

საქართველოს სტანდარტი

ლითონის სამრეწველო მილსადენები- ნაწილი 5: შემოწმება და გამოცდა

საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

სსტ ენ 13480-5:2012/2013

საინფორმაციო მონაცემები

1 შემუშავებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2013 წლის 24 ივნისის № 45 განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის მეთოდით სტანდარტიზაციის საერთაშორისო ორგანიზაციის სტანდარტი სსტ ენ 13480-5:2012 „ლითონის სამრეწველო მილსადენები-ნაწილი 5: შემოწმება და გამოცდა“

4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2013 წლის 24 ივნისი №268-1.3-5500

წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი აღწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე არ დაიშვება

English Version

Metallic industrial piping - Part 5: Inspection and testing

Tuyauteries industrielles métalliques - Partie 5: Inspection
et contrôle

Metallische industrielle Rohrleitungen - Teil 5: Prüfung

This European Standard was approved by CEN on 8 May 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	4
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Symbols and abbreviations	7
5 Determination of inspection and testing requirements	8
5.1 General.....	8
5.2 Classification of piping	8
5.3 Testing and inspection procedures	8
6 Design validation	8
6.1 Objective and extent.....	8
6.2 Documentation.....	9
6.2.1 General.....	9
6.2.2 Design calculations	9
6.2.3 Technical schedule.....	10
6.3 Performance of design review.....	10
6.3.1 System design review	10
6.3.2 Review of design calculations.....	10
6.3.3 Incomplete documentation	10
6.3.4 Additional procedures/qualifications	11
6.4 Alternative proof of safety	11
6.5 Manufacturer's declaration of design compliance.....	11
7 In-process inspection and testing	11
7.1 General.....	11
7.2 Materials and formed pressure retaining parts	11
7.2.1 General.....	11
7.2.2 Verification of material	11
7.2.3 Verification of formed pressure retaining parts	12
7.2.4 Non-destructive testing of formed parts	12
7.2.5 Destructive testing of formed parts	12
7.3 Welding	13
7.3.1 Welding approvals	13
7.3.2 Inspection of welding set-up	13
7.3.3 Testing and inspection during welding.....	13
7.3.4 Inspection after welding.....	14
7.4 Heat treatment.....	14
8 Non-destructive testing of welds	14
8.1 Application of NDT.....	14
8.1.1 General.....	14
8.1.2 Examination of weld quality by sample inspection.....	15
8.1.3 Imperfections revealed by sample inspection.....	15
8.2 Circumferential butt, branch, fillet and seal welds.....	17
8.2.1 Amount of examination.....	17
8.2.2 Dissimilar metal joints.....	19
8.3 Longitudinal welds	19
8.4 NDT Methods.....	19
8.4.1 General.....	19
8.4.2 Acceptance criteria.....	19
8.4.3 Personnel qualification	23
8.4.4 Selection of NDT method	24
8.5 Reports	24
8.6 Weld repairs	24

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრავად შეიძინეთ სტანდარტი.

9	Final assessment and documentation	25
9.1	General	25
9.2	Final inspection	25
9.2.1	General	25
9.2.2	Visual inspection before the proof test.....	25
9.2.3	Visual inspection after the proof test	25
9.2.4	Review of the manufacturing documents	26
9.3	Proof test.....	26
9.3.1	General	26
9.3.2	Hydrostatic pressure test	26
9.3.3	Pneumatic pressure test.....	29
9.3.4	Other tests.....	30
9.3.5	Documentation of the proof test.....	30
9.4	Inspection of safety systems	30
9.5	Documentation	30
9.5.1	Final documentation package.....	30
9.5.2	Design and manufacturing documentation package.....	32
9.5.3	Operating instructions	32
9.5.4	Documentation for the purchaser.....	32
10	Declaration/Certification	32
Annex A	(informative) Inspection of safety systems	33
Annex Y	(informative) History of EN 13480-5	34
Annex ZA	(informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Pressure Equipment Directive (97/23/EC)	35

Foreword

This document (EN 13480-5:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 267 “Industrial piping and pipelines”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This European Standard EN 13480 for metallic industrial piping consists of eight interdependent and not dissociable Parts which are:

- *Part 1: General;*
- *Part 2: Materials;*
- *Part 3: Design and calculation;*
- *Part 4: Fabrication and installation;*
- *Part 5: Inspection and testing;*
- *Part 6: Additional requirements for buried piping;*
- CEN/TR 13480-7, *Guidance on the use of conformity assessment procedures;*
- *Part 8: Additional requirements for aluminium and aluminium alloy piping.*

Although these Parts may be obtained separately, it should be recognised that the Parts are inter-dependant. As such the manufacture of metallic industrial piping requires the application of all the relevant Parts in order for the requirements of the Standard to be satisfactorily fulfilled.

This European Standard will be maintained by a Maintenance MHD working group whose scope of working is limited to corrections and interpretations related to EN 13480.

The contact to submit queries can be found at http://portailgroupe.afnor.fr/public_espacenormalisation/CENTC267WG8/index.htm. A form for submitting questions can be downloaded from the link to the MHD website. After subject experts have agreed an answer, the answer will be communicated to the questioner. Corrected pages will be given specific issue number and issued by CEN according to CEN Rules. Interpretation sheets will be posted on the website of the MHD.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

This document supersedes EN 13480-5:2002+A1:2011. This new edition incorporates the Amendments/the corrigenda which have been approved previously by CEN members, and the corrected pages up to Issue 17 without any further technical change. Annex Y provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

Amendments to this new edition may be issued from time to time and then used immediately as alternatives to rules contained herein. It is intended to deliver a new Issue of EN 13480:2012 each year, consolidating these Amendments and including other identified corrections.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.